

O B S A H

	strana
1. Úvod	3
2. Vymedzenie územia	3
3. Prehľad prírodných pomerov	4
4. Základné údaje o vodnom zdroji	6
5. Základné údaje o stavbe	7
6. Posúdenie vplyvu stavby na vodný zdroj	10
7. Záver	10
8. Zoznam použitých podkladov	11

P R Í L O H Y

1. Situácia M - 1 : 25 000 s vyznačením PHO vodného zdroja a záujmového územia

1. ÚVOD

Firma CENO s.r.o. Sered' požiadala našu organizáciu Vodné zdroje Slovakia s.r.o. Bratislava o vypracovanie hydrogeologického posudku na vplyv projektovanej stavby „Rybáreň Svätého Petra JELKA - Dolné diely“ na existujúci vodný zdroj Jelka.

Navrhovaná stavba sa nachádza vo vonkajšej časti pásma hygienickej ochrany 2.stupňa vodného zdroja. Situovaná je v meandri Malého Dunaja v ľavostrannej časti, južne od intravilánu obce Jelka. Hrubá výmera rybníkov je 30,8 ha.

Záujmové územie je zobrazené v mapovej prílohe č. 1.

Potreba vypracovania hydrogeologickeho posudku vyplynula zo skutočnosti, že stavba sa nachádza v pásme hygienickej ochrany vodného zdroja a bude slúžiť ako podkladový materiál pre stavebné konanie a vydanie stavebného povolenia.

2. VYMEDZENIE ÚZEMIA

Areál vodného zdroja Jelka sa nachádza severovýchodne od intravilánu obce Jelka, po pravej i ľavej strane štátnej cesty Jelka - Veľké Uľany. Projektovaná stavba je od citovaného vodného zdroja vzdialenosť cca 4500 m v smere približne kolmom na smery prúdenia podzemnej vody. Hranica vonkajšej časti PHO 2.stupňa vodného zdroja je vedená po ľavom brehu koryta Malého Dunaja.

Topograficky je záujmové územie zobrazené v mape mierky 1 : 50 000, nomenklatúry 45 - 13 JELKA. Administratívne patrí do okresov Galanta a Dunajská Streda, Trnavského kraja.

3. PREHĽAD PRÍRODNÝCH POMEROV

Podľa regionálneho geomorfologického členenia SSR (E. Mazúr - M. Lukniš, 1980) patrí záujmové územie do Podunajskej roviny. V podstate ide o mladú naplavenú rovinu rozčlenenú riečnymi ramenami. Hlavnými prirodzenými činiteľmi podielajúcimi sa na formovaní reliéfu sú vodné toky a tektonická stavba územia.

Nadmorská výška terénu dosahuje 120 - 122 m. Územie stavby je rovinaté s prevýšením do 0,7 m. Z troch strán je zovreté lužným lesom. Pôvodne boli pozemky poľnohospodársky obrábané.

Klimaticky je skúmaná oblasť súčasťou teplej oblasti, okrsku A₁ - teplého, suchého s miernou zimou a dlhým slniečným svitom, s počtom letných dní 50 a viac. Priemerná ročná teplota vzduchu dosahuje 9,5 °C (meteorologická stanica Kráľová pri Senci). Najteplejší je mesiac júl s priemernou teplotou 20,2 °C; najchladnejší január s teplotou -2,3 °C. Priemerný ročný úhrn zrážok činí 552 mm, pričom na obdobie mesiacov IV.-IX. pripadá 297 mm a zimný polrok X.-III. 255 mm. Na zrážky najbohatšie sú mesiace máj - august a november. Najčastejší smer vetra je od SZ, S a JV.

Hydrologickou osou širšieho územia je meandrujúci Malý Dunaj. Prietoky Malého Dunaja, zaznamenané v stanici Nová Dedinka, dosahujú maximálne hodnoty 126,1 m³.s⁻¹; minimálne 4,377 m³.s⁻¹ (r. 1974 - 1993). Kvalita vody Malého Dunaja v Jelke dosahuje III.stupeň čistoty v kyslíkovom režime (skupina A) a v doplňujúcich chemických ukazovateľoch (skupina C), V.stupeň čistoty v základných chemických ukazovateľoch (skupina B) a IV.stupeň čistoty v biologických a mikrobiologických ukazovateľoch (skupina E). Podľa STN 75 7221 ide o znečistenú až veľmi silne znečistenú vodu. Hodnotenie sa vzťahuje na výsledky analýz z r. 1993 - 1994.

Predmetné územie je súčasťou neogénnej panvy Podunajskej nížiny. Je budované sedimentami neogénu a kvartéru.

Neogén, ktorý tvorí podložie kvartéru, je zastúpený uloženinami pliocénneho veku - súvrstvím ilov s polohami pieskov resp. štrkopieskov. Reliéf neogénneho podložia je pomene členitý a podmieňuje mocnosť kvartérnych sedimentov. Prieskumnými prácamami bolo zistené, že generálny smer úklonu neogénnych ilovitých vrstiev je SZ - JV, resp. S - J.

Severne od štátnej komunikácie Jelka - Veľké Uľany vystupujú neogénne sedimenty v hĺbke okolo 50,0 m; smerom k Malému Dunaju upadajú do väčších hĺbek.

Vývoj kvartéru charakterizuje predovšetkým riečna sedimentácia - štrkopiesky a piesky, menej eolická - spraše a viate piesky.

Mocnosť kvartérnych sedimentov je premenlivá, podmienená nejednotnosťou pohybov v kvartéri. Narastanie mocnosti bolo zdokumentované v smere od SZ na JV a od S na J.

Pokryvné vrstvy, ktoré sa nachádzajú v nadloží štrkopiesčitého súvrstvia, sú fluviálneho alebo eolického pôvodu. Sú reprezentované hlinitými sedimentami, sprašovými hlinami a viatymi pieskami. Mocnosť týchto sedimentov dosahuje v záujmovom území 1,5 - 3,0 m.

Hydrogeologické pomery sú podmienené celkovou stavbou územia ako i jednotlivými činiteľmi, vytvárajúcimi režim a dopĺňanie zásob podzemných vôd.

Z rozhodujúcich faktorov, ovplyvňujúcich režim podzemných vôd v predmetnej oblasti, sú :

1. povrchové toku Malý Dunaj a Čierna voda
 2. atmosferické zrážky
 3. prítoky podzemných vôd zo susedných území.
-
1. Malý Dunaj a Čierna voda sa podieľajú na režime podzemných vôd iba v ich pririečnej zóne, pričom ich prietoky sú ovplyvňované umelými regulačnými zásahmi.
 2. Režim podzemných vôd je v celej oblasti ovplyvňovaný zrážkami, hlavne chladného polroku; v prípade dlhotrvajúcich výdatných zrážok v letnom období podieľajú sa na dotáciu podzemných vôd i zrážky letného polroku.
 3. Prieskumnými prácami v predmetnom území bol zdokumentovaný i smer prúdenia podzemných vôd od Malých Karpát a Dunaja, ktorého vplyv sa prejavil najmä po uvedení vodného diela Gabčíkovo do prevádzky.

Hladina podzemnej vody sa pohybuje v hĺbke okolo 4,0 m od terénu.

Prevládajúci smer prúdenia podzemných vôd je Z - V, resp. SZ - JV aj pri odbere podzemných vôd.

Exploatačné objekty vodného zdroja Jelka zachytávajú podzemné vody z kvartérnych vodonosných štrkopieskov.

4. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O VODNOM ZDROJI

Vodný zdroj Jelka je situovaný severovýchodne od obce Jelka. Pozostáva zo 7 vŕtaných širokopriemerových studní, označených symbolikou HJ-1 až HJ-7. Je zdrojom vody pre skupinový vodovod Jelka - Galanta - Nitra.

Základné parametre studní sú nasledovné :

Označenie studne	Celková hĺbka [m]	Perforácia od - do [m]	Doporučená výdatnosť [l.s ⁻¹]
HJ-1	45,0	21,0 - 44,20	27,5
HJ-2	63,0	30,0 - 60,75	200,0
HJ-3	58,0	30,0 - 55,75	90,0
HJ-4	57,0	28,0 - 55,0	70,0
HJ-5	59,5	28,0 - 56,5	120,0
HJ-6	42,5	21,5 - 38,0	90,0
HJ-7	64,5	30,0 - 60,0	130,0

Okolo vodného zdroja sú zriadené pásma hygienickej ochrany (ďalej len PHO), a to PHO 1.stupňa, ktoré je oplotené; vnútorná časť PHO 2.stupňa (vypočítaná podľa 50dňovej doby zdržania vody prúdiacej v horninovom prostredí k zdroju) v tvare nepravidelného kosodlžníka so stranami 200 x 175 m a PHO 2.stupňa - vonkajšia časť ohraničené zo severu tokom Čierna voda a na juhu Malým Dunajom. Východné a západné ohraničenie tvorí spojnica týchto tokov vo vzdialosti cca 8 500 m smerom na západ a 3750 m smerom na východ od zdroja.

5. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O STAVBE

(spracované podľa projektu fy AQUATING Trnava, HIP Ing. Bartek Jozef)

Stavba je vodohospodárske dielo, ktoré po dobudovaní bude slúžiť pre živočíšnu výrobu skladkovodných rýb, ich distribúciu a predaj. Stavba po realizácii bude slúžiť na celkové zabezpečenie výroby chovu kaprovitých rýb. Objekty sú samostatne stojace, ktorých dispozičné rozmiestnenie je dané tvarovým usporiadaním pozemku.

Celková výmera vodnej plochy	31 ha
Dĺžka hrádzí 5 m	1 502 m
Dĺžka hrádzí 3 m	4 163 m
Objem hrádzí 3 m	47 354 m ³
Objem hrádzí 5 m	22 342,25 m ³
Celkový objem vody v rybníkoch	310 000 m ³
Ročná produkcia chovu	25 t
Potreba recirkulačnej vody	200 l.s ⁻¹
Potreba vody z materiálovej jamy	150 l.s ⁻¹

Dielo je umiestnené na území prietocného koridoru recipientu Malý Dunaj. Je zrejmé, že územie v šírke meandru je trvale pod jeho vplyvom a vyznačuje sa ako prostredie s dosahom na flóru a faunu orientovanú vo vzťahu k vodným plochám. Vyskytuje sa tu hodne vodného vtáctva, hmyzu a porastov charakterizujúce i lužné lesy Dunaja. Poľnohospodársky obrábaná pôda bola pod pôsobením silného vplyvu záplav. V súčasnosti je pôda piesčito-hlinitá, s nižšími výnosmi poľnohospodárskej výroby. Prehnojovanie je ekonomicky náročné a vzhľadom na geologické usporiadanie zloženia podložia by negatívne pôsobilo na recipient.

Výstavbou rybníkového hospodárstva dôjde k zhodnoteniu prostredia v podobe vodných plôch. Intenzívny malochov rýb bude vhodne vplývať na okolité prostredie, ako i na vývoj živočíšstva v okolí. Dôjde k skvalitneniu životného prostredia a zvýšeniu ekonomickej využitia územia. Pri stavbe rybníkového hospodárstva nedôjde k výrubu vzrástlej a náletovej zelene. Pri výstavbe prevádzkových objektov dôjde k regulácii náletovej zelene a porastov.

Stavba pozostáva z nasledovných stavebných objektov :

- SO - 01 *liahňa, odchovňa*
- SO - 02 *prevádzková budova*
- SO - 03 *dom správcu*
- SO - 04.1 *čerpacia stanica na brehu Dunaja*
- SO - 04.2 *čerpacia stanica v materiálovej jame*
- SO - 05 *prívod vody*
- SO - 06 *odpad vody*
- SO - 07 *sústava rybníkov SO - 07.1 až SO - 07.12*
- SO - 08.1 *žumpa pre dom strážcu*
- SO - 08.2 *žumpa hospodárskej budovy*
- SO - 09 *cesty a terénné úpravy*
- SO - 10.1 *káblové rozvody a vonkajšie osvetlenie*
- SO - 10.2 *káblové prípojky pre stavebné objekty*
- SO - 11 *oplotenie*
- SO - 12.1 *studňa pre RD*
- SO - 12.2 *studňa hospodárskej budovy*

Prevádzkové súbory :

- PS 01 *liahňa - technologická časť*
- PS 02.1 *čerpacia stanica na brehu Dunaja - technologická časť*
- PS 02.2 *čerpacia stanica v materiálovej jame - technologická časť*
- PS 03.1 *studňa pre rodinný dom*
- PS 03.2 *studňa prevádzkového objektu*

Začatie stavby sa predpokladá v - marec 1999

Ukončenie stavby - október 1999

Spustenie do prevádzky - november 1999

Doba výstavby spolu - 7 mesiacov

Stavba počas výstavby a prevádzky svojím pôsobením nenaruší urbanisticko-architektonické riešenie územia a nezasiahne do iného urbanistického celku alebo zástavby.

Sústava rybníkov SO - 07.1 až SO - 07.12 je sústava nadzemných a zemných rybníkov, nátokového žľabu a dvoch čerpacích staníc. Dispozične sú umiestnené na

území poľnohospodársky obrábanej pôdy. Rybníkové hospodárstvo bude zložené z 12 nadzemných rybníkov, jedného zemného rybníka a materiálovej jamy neskôr využívanej ako zdroj vody pre dotovanie nadzemných rybníkov. Celý súbor rybníkového hospodárstva je umiestnený mimo zalesneného územia. Hĺbka hladín je navrhovaná v rozmedzí od 0,8 - 1,2 m podľa potreby. V letnom období bude hladina nižšia. Telesá hrádzí sú budované zo zeminy vyťaženej v materiálovej jame. Sú lichobežníkového tvaru so zatrávneným povrchom. Päta je šírky 12 m, stredná výška 1,75 m a koruna je široká 3 m. Celková dĺžka hrádzí je 1502 m a celkový objem zeminy potrebný pre výstavbu je 69696 m³.

Žumpa pre dom správcu je železobetónovej prefabrikovanej konštrukcie s celkovým objemom 18,5 m³. Slúži na zachytávanie odpadových vôd zo sociálnych zariadení s odvozným cyklom 30 dní.

Žumpa hospodárskej budovy je železobetónovej prefabrikovanej konštrukcie s celkovým objemom 10 m³. Slúži na zachytávanie odpadových vôd zo sociálnych zariadení s odvozným cyklom 30 dní.

Studne pre RD a prevádzkové objekty budú slúžiť na zásobovanie obytných a prevádzkových súborou pitnou vodou. Studne budú vŕtané alebo razené do hĺbky 7 - 9,0 m. Priame zásobovanie bude sprostredkované domovými vodáčmi Darling 35 - 1,2.

Základným procesom výroby je odchov a výkrm rýb s ich finálnym odpredajom. Základom prípravy je liahanie násad a ich sekundárny odchov s prípravou pre triedenie a nasadenie do procesu výroby.

Zemné práce budú realizované strojne a pôjde o presuny v rámci staveniska.
Kapacitné údaje zemných prác :

- materiálová jama	24 000 m ³
- ťažba štrkopiesku (30 000 + 12 000) × 5 m	210 000 m ³

6. POSÚDENIE VPLYVU STAVBY NA VODNÝ ZDROJ

Záujmové územie sa nachádza vo vonkajšej časti pásma hygienickej ochrany 2.stupňa vodného zdroja *Jelka*, vo vzdialosti cca 4500 m v smere kolmom na prúdenie podzemnej vody.

Z uvedeného vyplýva, že projektovaná vodohospodárska stavba vzhľadom na zistené smery prúdenia podzemnej vody, vzdialosť od zdroja, s prihliadnutím na charakter diela a budúcej prevádzky nebude negatívne ovplyvňovať kapacitu a kvalitu existujúceho využívaného vodného zdroja *Jelka*.

Z hľadiska možnosti ohrozenia kvality podzemnej vody v prílahlom území možno očakávať kontamináciu z pohonných hmôr mechanizmov a hygienickú závadnosť. Pre minimalizáciu negatívnych vplyvov je potrebné rešpektovať nasledovné opatrenia :

- výkopové práce organizovať tak, aby sa uskutočnili pri nízkych vodných stavoch
- zabezpečiť, aby používané mechanizmy boli v bezchybnom technickom stave
- realizačný kolektív treba upozorniť, že výstavba sa vykonáva v PHO vodného zdroja a poučiť o možných rizikách
- celú výstavbu treba zrealizovať v čo najkratšom možnom čase, organizačne a technicky zabezpečiť tak, aby sa vylúčil výskyt havarijných situácií.

7. ZÁVER

Plánovaná stavba rybníkov a súvisiacich objektov sa nachádza vo vonkajšej časti pásma hygienickej ochrany 2.stupňa vodného zdroja *Jelka*, na jeho južnej hranici v meandri Malého Dunaja . Malé diely.

V zmysle požiadaviek záväzného opatrenia MZ SSR č. 17/1979, bod 22 sme na požiadanie fy CENO s.r.o. Sered vypracovali predkladaný odborný hydrogeologický posudok, ktorého predmetom je posúdenie vplyvu plánovanej činnosti na vodný zdroj *Jelka*.

Na základe zhodnotenia geologickej a hydrogeologickej pomerov územia, zdokumentovaných hydrogeologickejmi prieskumnými prácami vykonanými v predmetnej oblasti, konštatujeme, že výstavba hospodárstva pre chov rýb ani jeho prevádzkovanie nemôže ovplyvniť kvantitu ani kvalitu vodného zdroja *Jelka*. Treba však dodržať opatrenia v zmysle kapitoly 6 predkladaného posudku.

8. ZOZNAM POUŽITÝCH PODKLADOV

- Bartek J., 1998 : Rybáreň Svätého Petra, JELKA - Dolné diely. Projekt pre stavebné povolenie.
AQUATING Trnava
- Takáčová J., 1969 : Jelka, hydrogeologický prieskum. Záverečná správa.
Vodné zdroje Bratislava MS
- Kolektív autorov HMÚ, Bratislava 1968 : Klimatické a fenologické pomery Západoslovenského kraja. HMÚ Praha
- Kolektív autorov SHMÚ Bratislava, 1966 : Hydrologická ročenka Povrchové vody, 1994. SHMÚ Bratislava
- Kolektív autorov SHMÚ Bratislava, 1995 : Akosť vody v tokoch na Slovensku 1993 - 1994. SHMÚ Bratislava
- Geomorfologické členenie SSR a ČSSR, mapa 1 : 500 000. Slovenská kartografia Bratislava, 1986